

SOMMAIRE

RÉSUMÉ.....	i
ABSTRAK.....	ii
AVANT-PROPOS.....	iii
SOMMAIRE.....	iv
CHAPITRE I: INTRODUCTION.....	1
A. Etats de lieux	1
B. Limitation des Problèmes	3
C. Formulation des problèmes.....	3
D. Buts de la recherche.....	4
E. Avantages de la recherche	4
CHAPITRE II RECOURS AUX THEORIE	6
A. Plan des théories.....	6
B. Analyse de la transposition	6
C. Traduction.....	7
D. Procedure de la traduction.....	8
E. Processus de la traduction.....	15
F. Changements dans la traduction.....	19
G. Résumé.....	38
H. Plan Conceptuel.....	41
CHAPITRE III METHODOLOGIE DE LA RECHERCHE.....	43
A. Methode deRecherche.....	43
B. Lieu de la Recherche	44
C. Objet de la Recherche.....	44

D. Source de Donnée.....	45
E. Technique de Collecter des Données.....	45
F. Etapes de la Recherche.....	46
CHAPITRE IV RESULTAT ET ANALYSE DE LA RECHERCHE	47
A. Résultat de la recherche	47
B. Analyses de la recherche	48
CHAPITRE V CONCLUSION ET SUGGESTION.....	83
A. Conclusion	83
B. Suggestion.....	84
BIBLIOGRAPHIE.....	86
SYTOGRAPHIE	87